

**מאיר וצילה גלס - סיפורם של הורי / דפנה שנייר**

**כתבה:** דפנה שנייר

**עריכה:** רותי פנחי

**עיצוב גרפי:** טל קין

### **תודות מקרב לב:**

**למשה אישי**, על התמיכה, העידוד והסבלנות - בלבديו לא היה ספר זה רואה אור.

**לנדב בני**, שקרא את הטיווה הראשונה, והעיר את הערותיו המהচכימות.

**לעדיית כהן** - "אוחתוק", על התרומה המקצועית בהגהת דפי הספר.

**לזהבה סלק ואריה שניר**, על סיועם להשלמת הסיפור של משפחת ליפה.

**לרותי פנחסי**, על הליווי והתרומה המקצועית בכל שלבי איסוף, עיבוד וכתיבת הספר.

היות לי מורה דרך עד להבאת הספר לדפוס.

**לטלי קינן**, על התרומה המקצועית בעיצוב הגרפיה.

**לייז' רומן**, על ההענות לתרגומן ביד-אמנו את עדותו של אבי מפולנית לעברית בת ימינו.

## תוכן עניינים

7	סיפורם של הורי - למה ספר?
11	פרק א': העיר דרווהובי'ץ - עיר הולדתם של הורי
23	פרק ב': בית אימה אבא - משפחותיהם של הורי
33	פרק ג': 1939 - כניסה הרוסים לעיר
37	פרק ד': המלחמה
53	פרק ה': עדותו של אביו
59	פרק ו': המסע ארצה לאחר המלחמה
73	פרק ז': ראשית חיינו בארץ
83	פרק ח': ילדותי בעכו
95	פרק ט': הורי ואני בשנות ה-60
105	פרק י': משה ואני - סיפור אהבה
113	פרק י"א: משפחה צעירה
131	פרק י"ב: מותו של אביו
139	פרק י"ג: המשך סיפור חיינו
151	פרק י"ד: מותה של אימי
155	פרק ט"ו: ביקורי בדרוהובי'ץ
161	פרק ט"ז: ספירת מלאי משפחתיות
167	פרק י"ז: סיפורה של משפחת ליפה
179	אפילוג



## סיפורם של הורי

# למה ספר?

הចורך העמוק שלי לשמר את זכרם של הורי, הביא אותנו לנסות ולשזר את ה"בור העמוק", העמוס בשאלות ללא מענה, הקיימ ב'.

אנחנו משפחה ללא תכונות של סבים וסבתות, בית ללא חפצים משפחתיים העוברים מדור לדור - כל אלה לא היו לי והם חסרו לי מאד.

הורי הגיעו ארץ, לאחר מלחמת העולם השנייה, יחד עם גלי העלייה המכונית בהם הוטבע הסטריאוטיפ של בן גוריון "עשה גורל ועשה קרי תרבות, מהגליות המרודות ביותר של מזרח אירופה". בסטריאוטיפים אלה לא היה מקום לעורך הדין מייסי, לרוקח מורשה או לרופא מדורו הביבין', שהיו רחוקים מלחיות "עשה קרי תרבות", וודאי שלא היו "אבק אדם" כפי שנאמר עליהם.

מדיניות "כור ההתיוך", שהונגה בארץ ע"י בן גוריון, שמה לה למטרה לבנות חברה חדשה ולעצב את דמות "הישראל החדש", שיעמוד במרקזה של התרבות הישראלית הנבנית. הוא עומד על כך שיש להנחיל לעולמים החדשם את מורשת היישוב: ציונות, חלוציות, אהבת הארץ וערכי תרבות מודרניים. המכשיר המרכזיו בו השתמש להנחת מטרת זו היה צה"ל. הוא האמין כי באמצעות חינוך ושירות משותף בצה"ל תיווצר דמות אומה חדשה, שונה לחולותין מזו המסורתית שהובאה ע"י העולים מארצאות מוצאם. לכן, על כל העולים היה ל Sang עצם לנורמות המקובלות על היישוב העברי הוותיק, ולהשליך מאחוריו גומם את עברם, תרבותם ומנהיגיהם הקודמים. מה שנוצר היה מרד נגד הגלות ודבקות בדמותו החדשנית של ה"צבר"; בעל החוסן הפיזי, עובד האדמה, יצרני, עוקצני, דובר עברית ולא בהכרה שומר מסורת או מצוות. לא היה מקום למסורת העבר, לא לשפת היידיש ותרבותה וגם לא לסמנני תרבות או מסורת מן העבר.

אני, שנולדתי למצוות הזאת, הייתה גאה מאוד בצלירות שלי. יחד עם חברי וחברותי התרחקנו מכל סמכני הגלות שנחשבו כדבר נחות, כמו דבר בכל שפה שאינה עברית, או שאלות על המשפחה שנכחדה וגורלה. קיבלנו כעובדה מוגמרת את העובדה שאין לנו סבים וסבתות, דודים ודודות. אפילו אל המאכלים האירופיים התיחסנו בזלזול. וכשהייתי מבשلت

## על משמעות החיים

"בחייו", האדם כותב את סיפור חייו, במוותו, אין לו הזדמנות להعشיר את הסיפור. אין לו הזדמנות להמשיך את הסיפור מן המקום בו נפטר. ועל כן, מותו של האדם הוא קץ רע, אסון מר, חורבן גמור. ועם זאת, סיפור חייו נמשך גם מעבר לכריכתו האחוריית של הספר, בתוך סיפורו החיים של אהביו. סיפור חייו נמשך והוא חי, לא כשלעצמם, אלא, כשהוא לבבות אהביו.

אדם יקר, אהוב, מייחד, חי בלב אהבו, ממשיק להיות אדם יקר, אהוב, מייחד בלב אהבו. אדם חכם, אמיץ, מצוין חי בלב אהבו, ממשיק להיות אדם חכם, אמיץ, מצוין בספר החיים של אהבו - כשם שהוא בספר החיים של אהבו. אדם צנוע, מופת של צניעות בלב אהבו - כמו שהוא אדם צנוע, מופת של צניעות, כשהוא לעצמו.

אדם המעלה הוא אדם המעללה, כמוות שהוא בחיו - כמוות שהוא במוותו, כמוות שהוא בלב אהבו..."...

**אסא כשר**

... “עוד מעט סתיו, הגיע הזמן  
לזכור את הורי.  
אני זוכר אותם כמו את הצעוצים  
הפשוטים של ימי ילדותי,  
מסתובבים במעגלים קטנים,  
משמעותי טרטור שקט, מרימי רgel,  
מניפוי זרוע, מנפנפי ראש  
מצד אל צד ובקצב ולאט  
הקפיע בבטנם והمفתק בגבם,  
ופתאום מפסיקים לנוע ונשארים  
לנצח בתנועתם האחורה.  
רק אני זוכר את הורי  
וכך את דבריהם.”

יהודה עמייחי

בבית אוכל מזרחי, ים תיכוני, מטבח כדת וכדין, היינו שואלים את אימי, בנימת התנשאות מבודחת: האם גם בדורותוביץ' היו תבלינים כאלה? והיא הייתה עונה: “השMONגע האלה לא היו בדוכני העיר...”  
היום, בהסתכלות לאחר, לא ברור לי איך האנשים האלה, הורי ואחרים, כמו כל בוקר בחריצות כזו לעבודתם ולשגרת יומם בארץ ישראל - מדינה שזה עתה נולדה, שהחיים בה היו לא פשוטים כלל. ולמרות זאת הצלicho הורי לנהל בה את חייהם, בלי טענות, בלי תחשות קיפוח, ועם ראייה אופטימית על העולם, על החיים ועל האנשים.

אימי אהבה מאוד לשיר וקולה הנפלאת היה מרדנן את הלב. היא הייתה שרה לה קטעי אופרות בעת עבودתה בגינה או בבית. כמעט ולא זכורים לי רגעי עצב או סיוטי לילה. הם ניסו לגדל אותה ללא תשביב נפש. ידעו לתבוע ממני להגיע להישגים ולהשתלב בחברה ותרבות הישראלית. גדרו את הבית בספרים. הלכו לקולנוע, לكونצרטים ולתיאטרון.  
אם הזכר העבר, הוא הזכר רק לחיבוב - כמו למשל האופרות שראתה אימי בלבוב או ברוסיה.  
על האובדן הגדול לא דיברו...

במסגרת לימודי, השתתפה בסדנאות שייעדו לבני הדור השני לשואה. שמעתי סיפורים קשים מאוד של ילדים בני גילם שהוריהם היו אובססיביים לצורך שלהם לשחק את ילדיהם בכל הzuות שעברו עליהם. אבי, לעומת זאת, למרות פציעתו במלחמה והניתוחים הרבים שעבר בעקבותיה, היה שמח וגאה שזכה לחת חלק במלחמת השחרור ובמלחמות סיני. גם את גירושו לצבא - למרות היהי בת יחידה - קיבלו בדבר מובן מאליו.

クשהגיעה מועד יום השנה ה-30 למותו של אבי, בשנת 2009, חשתי צורך לספר לילדיו, לנכדותי ולבני משפחתי על האיש שככל תכליתו הייתה טובת בתנו, רוחתנה ועתידה. מעולם לא כפה עלי לשאת את נטול הזיכרון. לא רצתה לספר על תלאותיו בשואה, ויחד עם זאת לא נתן לי תחושה שזהו סוד אiom וונורא, מעיק ומאיים. אף על פי כן, פרצו אירוני השואה אל חיי היום יומ; אם ביום הזיכרון לשואה, או בעת משפט אייכמן שהפרק לאירע מכוון בחיי ובחברה הישראלית.

דפנה

Drohobyč, Freitag  
8. November 1912.

# דראהָאַבִּיטשָׁעֶר צִיִּיטוֹנָג

36

הארץ-הנאמנה פון א. ד. זופניק  
ב. אמריך ב. האסל-הפלשטיין.

דרא-אַבְּיִשָּׂה וְכֵן תְּלִיחֹת  
בֵּין אֲשֶׁר וְאֲשֶׁר

גדשיותם פירויין	פראטינגן
30	אלדרנגן
פראטינס קראזיאן	
פוד איזלארן	
2 Kr. 60 M.	קונטינאל
5 .	האלטינר
9 .	טנטילר
	פוד איזלארן
3.-	קונטינאל סטרם
6.-	האלטינר
12.-	טנטילר
	וועיגעריך, קירטנאל-טנטילר
	תקד. ונד. טנטילר דיא. ווועיגעריך
	טנטילר וועיגעריך
	וועיגעריך, קירטנאל-טנטילר
	וועיגעריך, בילטנער



## **פרק א': דרוהוביין'**

**העיר שהורי לא סיפרו לי עליה...**

# העיר דרוּהוֹבִיך'

להאדרת העבר ולאידיאלייזציה של ערים. בעניין רוח הצעירה דרוּהוֹבִיך' כעיר מוזנחת, ללא תשתיות עירוניות, עניה מרודנה. הייתה בטוחה שם נעצרו מחוגי הזמן והמודרנה.

## ומה סיפורה של העיר?

דרוּהוֹבִיך' היא עיר עתיקה המזוכרת לראשונה כחלק מנסיכות רוס של קייב במאה העשירית לספירה. מאוחר יותר, בשנים 1382-1377, הייתה חלק מנסיכות ווהלין (יחד עם ערים כמו חלם ולובוב).

משנת 1772 ועד שנת 1918 נכללה בשטחה של גליציה והייתה נתונה לשלטון האימפריה האוסטרו-הונגרית. בשנים שלפני מלחמת העולם הראשונה והונגרית (1901-1914), הייתה דרוּהוֹבִיך' מרכז מסחרי ותעשייתי חשוב. היו בה אז כ-15,313 יהודים, מהם היו כ-44% מכלל אוכלוסיית העיר.

התרבויות היהודית פרחה ויוצרה סביבה תסיסה רבה. בחצרות החסידות הופיעו מגמות חילוניות חדשות שהושפטו מההשכלה והמודרנה, כמו הסוציאליזם והציונות.

עם פרוץ מלחמת העולם הראשונה בשנת 1914, פלו הרוסים לדרוּהוֹבִיך'. היהודים החלו לשוב מהתעלולות של הקוזאקים, שפעלו תחת שלטונו של הצאר ניקולאי השני. השליטונות הרוסיים הם שגרמו, בהדרגה, לחיסולו של הקהילה היהודית; ראשית הוחרם רוכשם, ואח"כ נשדו הסחרות בחינוייהם. יהודים זקנים וחולים נגררו בכוח והוכרחו לעבוד בעבודות קשות ומשפילות (כמו ניקוי רחובות). יחסם העוין ואכזריותם של קציני הצבא והפקידים מטעם השליטונות הרוסיים לפני היהודים הלכה וגברה.

עם תבוסתם של הצבאות הרוסיים בידי צבאות אוסטריה והונגריה, נכבשה דרוּהוֹבִיך' ע"י האוסטרים. לאחר הכיבוש החיכם בעיר חזרו, פחות או יותר, למסלולם הרגיל; העבודה בתת הקרקע ובמכרות הנפט חדשנה, ועד ההצלחה, שהוקם ע"י היהודי לבוב, השתדל לסייע ליודים

העיר דרוּהוֹבִיך' - או ביהדות דראביטש - בה מתהיל סיורים של אבי ואני, נמצא כיום בחבל לבוב שבאוקראינה. גם אבי וגם אני נולדו ונגדל בה, אף כי מעולם לא נפגשו בעת היותם בעיר.

כמשמעותי מפי הוורי את השם המזרחי והגלוטי - דרוּהוֹבִיך' - הצעירה נגד ענייה "שטעטל" המתוארת בכתביו שלום עלייכם ומנדלי מוכר ספרים; בעלבותה, ב"געבעיות" שלה. אבא מיעט להזכיר את המקום, אך אכן דיברה על העיר באהבה ובגעגועים רבים ולא פעםナンחה ואמרה: "מה אתם מבינים?"

ואכן, מה הבנו? העיר דרוּהוֹבִיך' הייתה תעלומה גדולה עבורי. לא היו בידי תМОנות כלשהן, ולאו שניבטו אליו מתוך ספר הזיכרון לקהילה, היו בעלות מראה מדכא. מדי פעם היו מופיעות דמויות "משם". למשל מוניש גראסמן שהגיע לביתנו באמצע שנות ה-50 במסגרת משלהת כלכלית מפולין. מוניש היה איש משכיל, נעים הליכות ומצחיק. בעבר היה נשוי לחה קמרמן, בת דודתה של אימי, שנספהה בשואה.

מוניש וכל יוצאי דרוּהוֹבִיך' שפגשתי דיברו על העיר באהבה, בcompassion ובגעגוע, מה שנראה לי איז כניסיון





בית הכנסת הגדול בדרוהוביץ (1993)

חופש הדת, זכות בחירה לפרלמנט, לימודי השפה העברית ועוד. אלא, שאלת היו כרוכים בחובת גויס הצעירים לצבא הפולני החדש.

הרבית היהודים היו עניים מרווחים, אם כי היו ביניהם גם עשירים לא מעטם שעסקו בبنאות, בייבוא ובייצוא, בעסקי נפט או במקצועות חופשיים. היו אפילו ציריים יהודים בבית הנבחרים וראשי ערים יהודים. אלא שאי הودאות המשיכה לרוחב באוויר, ובקרוב היהודי גליצה רוחחה האימרה שלעולם אין לדעת, הכל יכול לקרות בכל רגע....

זרם ההגירה אל ארצות שמעבר לים גבר. בראשית המאה ה-20 הגיעו כרבע מיליון יהודים מגליציה, בעיקר ממניעים כלכליים. רוב המהגרים התישבו בארה"ב. ביניהם היו גם חנה, אחוותו של סבא גדליה (אביה של איימי) ואחיו דב. שניהם הקימו, לימים, ענף משפחתי שלם שח' בארה"ב.

לקראת פרוץ מלחמת העולם השנייה גברה מיום

באמצעות מוסדות סעד, עזراה ושיקום המשפחות. ואשר למשפחתי: נראה החשש מפני הצבאות הרוסיים בעת מלחמת העולם הראשונה וגיוסו של סבי دون לצבא, הובילו את סבטי מאשה לנדוד, יחד עם שני בנייה: מאיר אבי ומיכאל דוד, לCKERAMPט שבונגריה. הם התגוררו אצל קרובי משפחה, ושם עברו עליהם כל תלאות מלחמת העולם הראשונה. רק לאחר סיום המלחמה שבו לדרווהוביץ.

בשנת 1919, עם תום מלחמת העולם הראשונה, התפוררה הממלכה האוסטרו-הונגרית ובמסגרת הסכמי ורסאי, הועברה דרווהוביץ לשטחה של פולין, שהפכה לאחת מדינות אירופה החדשות. כך שבתקופה שבין שתי מלחמות העולם, הייתה דרווהוביץ תחת שליטה פולנית.

בחוזה ורסאי, שנחתם עם תום המלחמה, הובטחו זכויותיהם של המיעוטים החיים בעיר – ביניהם, כמובן, גם היהודים. זכויות אלו כללו שמירה על

דבר כנגד היהודים. אבי, לעומת זאת, האמין (על פי עדותו) בלחימה נגד הנאצים לצד הצבא הפולני. אף על פי שידע והבין את עומקם של האנטישמיות בחברה הפולנית, וגם סבל ממנה באופן אישי, המשיך להזדהות - ברוב תמיומו - עם הזאות הפולנית.

### ומה קרה בהמשך?

ערב מלחמת העולם השנייה, ב-23 באוגוסט 1939, נחתם הסכם ריבנטרופ-מולוטוב בין גרמניה הנאצית לבין רוסיה הסובייטית והוסכם על חלוקתה של פולין ביניהן. מזרח פולין, שבגבולה נכללה גם העיר דרוהוביץ', עבר לידי הסובייטים והם שלטו בה עד לכיניסת הגרמנים ב-29 ביוני 1941.

מקצת שנה, בשבועות הראשונים של הפלישה הנאצית לברית המועצות, נכבשה דרוהוביץ' על ידי הצבא הגרמני. מאחר שהיא בעיר מרכז תעשיית נפט חיווני, היא נותרה בידי הגרמנים עד תום המלחמה

ליום האנטישמיות בפולין. ז'בוטינסקי קרא לפינוי כל היהודים מפולין ומשאר ארצות מזרח אירופה. אכן, שנכח באחת מסיפותיו בדרוהוביץ', ספירה שבתגובה לקריאתו רגמו היהודים בביצים סРОחות, בעקבות רקובות ובקריאות גנאי. הם עדין לא הבינו את עומק הסכנה הטמונה באים הנאצי והאמינו שהו משבר חולף.

באوها עת, הופנו היהודים מטהlixir הקידמה, והאמינו בתקווה שמביאה עימה המאה ה-20 ובריאות הצדקה. כפי שמספרה לי אימי ברבות הימים, הם "לא לקחו את היטלר ברצינות". איש מהם לא נתן לו סיכוי לעלות לשטון. כמו רוב אנשי הקהילה היהודית בדרוהוביץ', העדיפה גם היא להשלות את עצמה שהנסיבות אינן מחזיות עקירה ממחוזותILDותה ומעבר לארץ ישראל, ארץ בראשית בלתי נודעת, ולכן בחרה, כמו רבים מבני גילה, אותה ושאר בני משפחתה, לדבוק בקומוניזם. דמותו של סטאלין הצלירה בעיני צעירים ובאים כמושיע הגדול, וכולם האמינו לו כמשמעות שאין לו



מבנה העירייה בדרוהוביץ'



בית הספר האדום בדרוהוביץ, 1940

היהודיות הקטנות במחוז גליציה. על העיר שرتה רוח של קידמה ומודרניזציה. הרנסנס התרבותי ששטף את אירופה נגע גם בה. היה בה שילוב מיוחד בין חסידים ומשכילים. ואכן, עיקר יהדות מיוחד של הקהילה היהודית בדרוהוביץ' נבע משכבות אינטלקטואליות מיוחדת במיניה. על אף העובדהעיר לא הייתה, היינו 15,000 תושביה היהודים של דרוּהוֹבִיץ' גרעין דומיננטי מאד בחיה; אנשי יצירה בעלי משמעות בעולם האמנות והספרות המודרנית הכלל עולמית, באו מקרבה. עם זאת, ניכרה בה גם השפעה עמוקה של התרבות הגרמנית ובעיקר הרומנטיקה הגרמנית; בספרות, אהבה לטבע, בשירה ובפעלות הספרטיבית במחנות הקץ.

מבחינה אקונומית היו בקרבת הקהילה היהודית בעיר שכבה של בעלי ממון, מעמד בגיןם, וכמו כן, גם אביוונים רבים.

מעניינות הנפט שפרצו במקום, חוללו תמורות כלכליות וחברתיות שלא היו כדוגמתן במקומות

ושחרורה מהכיבוש הנאצי רק ב-6 באוגוסט 1944. במהלך מלחמת העולם השנייה הושמדו כמעט כל יהודי העיר. הגויים הפולנים גורשו והעיר סופחה בשנת 1945 לאוקראינה הסובייטית, וכך נותרה עד היום. אם בטרם מלחמת העולם הראשונה היו היהודים רוב האוכלוסייה של העיר, כ-40%, הרי שלאחר המלחמה נותרו מהם רק 0.1%. עד שנת 1990 הייתה העיר חלק מהרפובליקה הסובייטית-אוקראינית, ומשנת 1991 היא חלק מחבל לבוב שבאוקראינה העצמאית. האוקראינים מהווים היום רוב טוטאלי בעיר. במושיאון העיר אין זכר להיבטים פולניים או יהודים שאיפינו את ההיסטוריה שלה, והיא הפכה למרכז לאומיות אוקראינית.

### חיי הקהילה היהודית בדרוהוביץ' טרם מלחמה

הבדות דרוּהוֹבִיץ' הייתה שונה שונה בתרבותה מן הערים



כיכר העיר, ה'דינק, בפי היהודים, 1940

והרבה לשבת בבית המדרש הצמוד לבית הכנסת. שתי משפחות תיהן של הורי היו שונות בדרך חיה ובסצבן הכלכלי.

בצד ה"עשירים החדשניים" נוצרה גם אינטיליגנציה צעירה, שסלה מרדייפת הבצע ומהציניות שאיפיינה את המתעשרים החדשניים, וניסתה להילחם למען עולם הגון וצודק יותר.

על רקע זה, ניתן להבין את הזדהותם של צוותים יהודיים רבים עם התנועות הציוניות שדגלו בסוציאליזם הנאור, ולפעמים אף בקומוניזם. לאותם צוותים השתייכו גם שני אחיה של אימי: אברהם (אבא) ושלמה, וכן גם מיכאל, אחיו של אבי, שהיה פועל בתנועה הציונית.

אחרים. המודרניזציה שבאה בעקבות גילוי הנפט, כניסה גורמים בינלאומיים המעורבים בחיי הכלכלת של העיר, וכן התרבות האוסטרית והשפה הגרמנית שהייתה מקובלת שם – כל אלה יצרו תמהיל מיוחד במינו שאפיין את תרבותה של העיר. אפשר לומר שהבורגנות היהודית בעיר שגנה.

חלק גדול מן היוזמים ואילי הנפט בסוף המאה ה-19 ותחילת המאה ה-20 היו יהודים. הבתים המפוארים ברחובות הראשיים של העיר, היו ברובם בתים יהודים. עושר זה מסביר גם את מידותיו העצומות של בית הכנסת הגדול העומד עד היום בחורבנו.

יתכן גם סבידון, אבי של אבי, ניצל את ההזדמנויות ואת התנופה הכלכלית שהתרחשה במקום, והצליח להקים מאפייה ששגשגת שהעסיקה מספר עובדים ופירנסה בכבוד את המשפחה.

בשנת 1931 הקים סבא דון ברובע הבורגני של העיר בית מידות גדול ויפה ובו שתי קומות. ואילו סבא גדליה, אביה של אימי, היה גבאי בבית הכנסת



## דרוהובי'ן כעיר ציונית

חלוציות כמו: "דורך", "השומר הצער" "גורדוניה" ובית"ר. חלק מן הצעירים, שהוכשרו לכך, הצטרפו לקיבוצים - מרחביה, שריד, תל יצחק ומואחר יותר גם לעיון המפרץ ולכפר מסריק - בקבוצה זו היו גם מדריכיה של איימי.

דוד, מיכאל, אחיו של אבי, היה פעיל ציוני נלהב כבר בשנות ה-20 העלה ארצת קבוצות צעירות. כמו כן פעל בעיר בית ספר "תרבות" בו לימדו הציונות. בין המורים לעברית הייתה גם תמה, אהותה של איימי.

הנווער הציוני, עליו נמנתה גם איימי, היה תומך ופעיל. במחנות הקיץ עסקו בהדרכה, בלימוד השפה העברית ובלימוד ההיסטוריה של ארץ ישראל. הוא שלם, שהיה אופייני לתנועות הנוער הציוניות, התנהל במקומות: טיולים בטבע, לימוד שירים עבריים וזיקה עמוקה לארץ ישראל.

זכור לי משפט משיר שהוא נפוץ באותה תקופה ואמי המשיכה לשיר אותו גם בארץ: "על יד חיפה יש

כילדת, שצמחה על ברכי הציונות, חשתי לעג ובוז יהודים שהגינו מ"שם" כלומר מהגולה. לא היה לי שמא של מושג עד כמה היו יהודים דרווהובי'ן מעורבים במפעל הציוני. עד כמה עמוקה הייתה הזדהותם עם הציונות.

ואמנם, דרווהובי'ן שימשה כמרכז ציוני עוד מתקופת "חיבת ציון" (לפני מלחמת העולם הראשונה). התנועה הציונית בעיר כבר מעת 1908, עת הוקמה בה מפלגת "צעירי ציון" שבראשה עמד ד"ר ליאון טננבוים. צעيري המפלגה עסקו בפעילויות ציונית ענפה והוכשרו לקרהת עלייתם לארץ ישראל.

בעיר פעל גם מועדון "עברית", כמו גם בית הספר העברי הראשון, שנוהל ע"י מורים עבריים והתקיימו בו קורסים לעברית.

החל משנת 1918 פעלו בדרוהובי'ן תנועות נוער



אגודת הסטודנטים הציוניים בשנת 1909

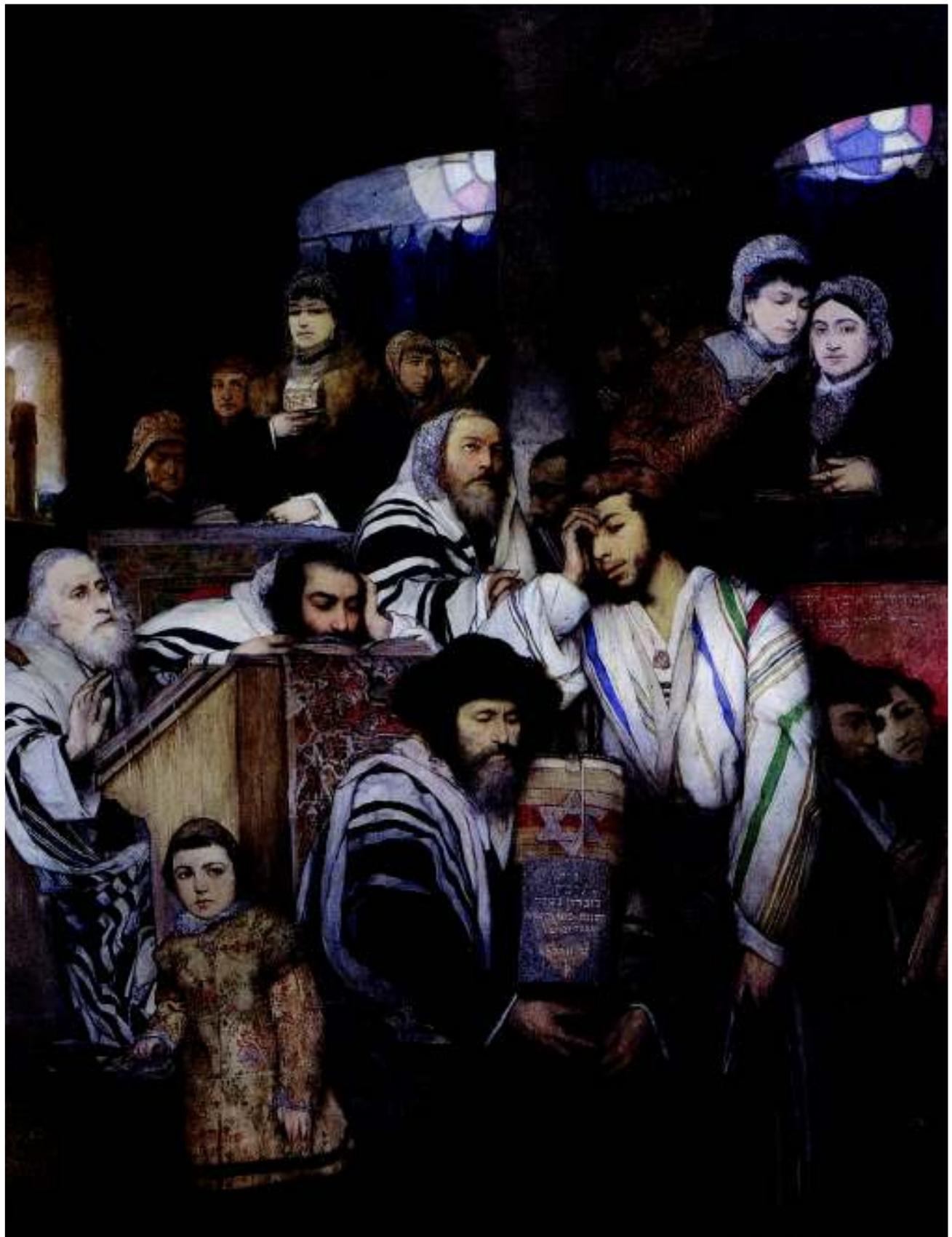
## אמנים וסופרים גדולים בנין העיר דרוהוביץ'

כפי שציינתי, יהדות דרוהוביץ' הייתה שונה בתרבותה מזו שהייתה מקובלת בעיירות אחרות במחוזה גליציה. לא רק רוח של קידמה ומודרניזציה איפיננו אותה, אלא גם פתחות לאמננות. לא יפלא על כן שהעיר נודעה במספרם הרב של האמנים שייצאו מקרבה: ציירים וסופרים ידועים שם, שעבודותיהם התפרסמו בעולם כולו: ביניהם הסופר והציטיר ברונו שולץ, הציטיר והצלם א.מ. ליליאן, שהיה בין מייסדי בית ספר "בצלאל" בירושלים, הספר, המתרגם והמשורר ש. שלום, והציטיר המTHON מאוריציו גוטלייב, שהתפרסם בתמונתו הידועה "בית הכנסת ביום הכיפורים", תמונה שהפכה לנכס תרבותי.

כרמל ובעמק יזרעאל...”  
בדרוּהוֹבִיץ' פעלה גם התנועה הציונית הדתית. אמי העריכה מאוד את הרב חיים מאיר יהיאל שפירא שהתגורר בעיר. הרב זכה לאהדה רבה בקרב יהודי העיר אחרי פרעות קישיניב 1903 כשדאג לספק את צרכיהם של הפליטים היהודיים שהגיעו לדרוּהוֹבִיץ'.  
הרב היה גם האדמו"ר הראשון שהביע הזדהות פומבית עם התנועה הציונית.  
על רקע זה, ניתן להבין את משקלה והשפעתה של האינטלקנציה היהודית בעיר ואת מקומה המרכזי של האידיאולוגיה הציונית. כותרתה הייתה ההגשמה החלוצית והיא התממשה בדרך של עלייה לארץ ישראל והקמת יישובים חדשים על אדמותה.



קבוצת דרום, 1919



"יהודים מתפללים בבית הכנסת ביום הכיפורים" - משה גוטליב, 1878

## מאוריציו גוטليب (1856-1879)

בשנת 1906 עלה ליליאן ארצה ויחד עם בוריס שאץ יסד את בית הספר לאמנויות הראשונות בארץ, "בצלאל", אף עיצב את סמלו. הוא נודע בזכות ציורי אראצ'ישר אל ומראות ירושלים שציים עוד בראשית המאה. ליליאן סימל את המפגש בין האמנויות היהודית לציונות וביצירותיו הביע את רעיון "הlide מה חדש של העם היהודי בארץ".

מקצת כמה שנים בהן חי בארץ, חזר לגרמניה וחיה בה עד שנפטר. למורת עזיבתו את הארץ, נחassoc א.מ. ליליאן "האמן הציוני הראשון".



ציירה של א.מ. ליליאן

מאוריציו (משה) גוטليب נולד למשפחה יהודית שזיהתה את שרונו הגדול בציור. בגיל 15 הוא נשלח ללימוד אמנויות בוינה ובהמשך למד אמנויות בקרקוב. ציוריו זכו להצלחה רבה ברחבי אירופה ובחוגים היהודיים. הקריירה הגדולה נקבעה כשהציג חלה בשפעת קשה ונפטר בגיל 23. למורת היוותו כה צעיר לימיים בעת מותו, הותיר אחריו יותר מ-300 ציורים (לא כולל גמורים). לאחר נפילת "טסק הברזל", נגלה אוצר ציוריו לעולם המערבי והמונייטין שלו גדל. תМОנותיו מצויות היום במוזיאון הלאומי של ורשה ובמוסיאון לאמנויות בתל אביב.

ציורו האחרון של גוטليب, "יהודים מתפללים בבית הכנסת ביום הכיפורים" (1878), הפך לציורו המפורסם ביותר. בתמונה מתואר בית הכנסת בדורוביץ' כפי שהיה אז מיימי ילוונו. דיקנו העצמי מופיע בתמונה שלישי פעמיים: פעם כילד, פעם כנער בגיל בר המצווה, ופעם כאיש בוגר היושב עם ספר התורה. גם אביו ואימו נראים בתמונה וכן אrosisתו לשעבר. על גבי ספר התורה במרכז הציור מופיע הכתוב "לעלוי נשמו של משה גוטليب". יש המכנים אותו "הצייר היהודי הראשון שעלה העת החדש". באותה עת היה נדיר שהיהודים יעסקו בציור עקב האיסור במסורת היהודית. למורת זאת, גוטليب הצליח לפrox את ה"גטו" היהודי והצליחו פילסה דרך לאמנים נוספים בני עירו ואחרים ללכת בדרכו.

## ברונו שולץ (1892-1942)

ברונו שולץ, יליד דורוביץ' (1892) הוא أولי הדמות המרתתקת מכלן. כתביו מועטים - שני קבצי סיפורים, כמה עשרות מסות, חיבורים ומארקי ביקורת, וכמה ציורים ורישומים, אך המעתזה מחזיק בקרבו עולם ומלאו. שני ספריו: "חנויות הקינמון" ו"בית המרפא בסימן שעון החול" (1937) בוראים יקום פנטסטי, מעין מיתולוגיה פרטית של משפחה אחת, וכתובים בלשון עשירה ומלאת חיים.

שולץ הוא מאותם סופרים שדבר פליה ותעלומה אופף את יצירתם ועל כן עורר סקרנות רבה. מיד עם פרסום ספרו הראשון, זכה לתשומת לב אווהדת הקונגרס היהודי בבazel, שם הוכרז על רעיון הקמת מדינה יהודית.

## אפרים משה ליליאן (1874-1925)

א.מ. ליליאן, אמן גדול נוסף שנולד בשנת 1874 בדורוביץ', הציגו בכמה תחומי אמנות והוא צייר, צלם, גרפיקאי ותחריטאי. תМОונתו המפורסמת ביותר היא זו של בנימין זאב הרצל הרוכן מעל המרפסט בעת הקונגרס היהודי בבazel, שם הוכרז על רעיון הקמת מדינה יהודית.



יתר מ-60 שנה לאחר הירצחו של ברונו שולץ, כותב דוד גروسמן, סופר ישראלי שנולד, גדל ויצר כאן בארץ:

"מazel שידעתי שאהיה סופר, ידעתי שאכתוב על השואה. וככל שבגרותי, גבורה כי התחששה שלא אוכל להבין באמת את חיי בישראל, כאדם, כאב לילדים, כסופר, כישראל, כיהודי - עד שלא אכתוב את חיי שלא נחיש שם בזמנן השואה, ועל מה שהיה קורה לי, לו הייתי שם".

...כשסיימתי לקרוא את ספרו של ברונו שולץ, הרגשתי שהוא נתן לי מפתח לכתיבת על השואה. לא לכתיבת על המות ועל ההשמדה, אלא דוקא על החיים, על מה שהנאצים השמידו באופן המוני. חיים כמו ששולץ לימד אותי בכתיבתו, חיים שיש בהם החיהה בלתי פסקת של בני האדם אני פוגש, ושל הרגע שחלף ושל המראה שראיתי כבר אלפי פעמים, ושל המילה שכתבתني כבר אין סוף פעמים. כי אצל ברונו שולץ, בכל עמוד, בכל קטע, החיים גועשים, מתפוצצים מרוב חיים והם נעשים בהתאם וראויים לשם: מן התחרשות עצומה המתחוללת בו זמנית בכל הרכבים של ההכרה ושל תחת ההכרה, של האשליה והחלום והסיטות.

...והסיפור - יהיה או לא יהיה - על הדרכ בה נרצח ברונו שולץ, והאופן שבו תואר ונוסח הרצח הזה, יש להם עוצמה כל כך מזוועת גם כיום, משומם שהם יוצרים עימות בלתי נסבל בין אורח המחשבה והפעולה הנאצית, לבין מה שהאיש ברונו שולץ הצליח לבטא בכוח המשאלת שלו, בכוח התעלות נפשו".

כל האמנים שמספרתי עליהם גדוו יצרו בדrhoוביץ' והם עדות להיותה עיר שופעת תרבויות, תוססת חיים ויצירה.

ולהכרה בקשרינו הייחודי, בעיקר בחוגי הספרות בפולין. ככל שחלפו השנים, גברה בכל רחבי העולם התעניינותם של הקוראים והכותבים בו וביצירתו. סיפור חייו ומותו משקף את מה שאירע לי היהודי דrhoוביץ' בעת המלחמה. סיפור הירצחו של ברונו שולץ בגטו דrhoוביץ' נודע לימים, וכך סופר: היה לשולץ פרוטקטור בדמותו של קצין א.ס.א.ס. בשם לנדא, שניצל אותו לצורך ציורי קיר בביתו. יריבו של אותו קצין ירה למות בשולץ, בעוברו ברחוב, כדי להציגו ללנדא. כשהנפגשו, לאחר מכן, אמר לו: "הרגתי את היהודי שלך", וונעה: "עכשווי אני אהרוג לך את היהודי שלך!"

עד ראייה לרצח ברונו שולץ בגטו דrhoוביץ', ב-19 בנובמבר 1942, היה בן עירו וידידו, איזידור פרידמן, וכן ספר:

...בזמן שכונה "יום חמישי השחור" ביעז הגסטאטו טבח בגטו דrhoוביץ'. שולץ ואני היינו במקורה בגטו לצורך קניית מוציאי מזון. כאשר שמענו יריות וראינו יהודים נסים על נפשם, ברחנו גם אנחנו. שולץ, שהיה חלש יותר מבחן גופנית, נלכד בידי סוכן גסטאטו בשם גינתר, שעצר אותו, הצמיד אקדח לראשו, ויראה בו פעמיים.

במהלך הלילה מצאתי את גופתו. חיפשתי בכייסו. את המסמכים שמצאת ביהם וכמה רשיונות, מסרתתי לאחינו הופמן, שאיביך את חייו כחודש לאחר מכן. לקראת בוקר, קברתי את שולץ בבית הקברות היהודי. לאחר שחרור דrhoוביץ' ב-1944, לא הצליחו לזהות את קברו".



ציירה של ברונו שולץ

## האדם אינו אלא...

האדם אינו אלא גָּרוּקָע אֶרְץ קַטְנָה,  
האדם אינו אלא תְּבִנָת נֹף-מַולְדָתוֹ,  
רק מה-שְׁקָלָתָה אָזְנוֹ עֲזָה רַעֲנָה,  
רק מה-שְׁפָגָה עַיִן טְרַם שְׁבָעָה לְרָאֹות,  
כָּל אֲשֶׁר פָּגָע בְּמַשְׂעוֹלִי-טְלִילִים יֵלֶד  
מִתְלִיפָת, נִכְשֵׁל עַל כָּל נַשׁ וְעִירָאָרָה  
בַּעֲדָה בְּסָתָר נַפְשׁוֹ וּבְלָא-דָע עֲרוֹךְ  
מוֹבָח. עַלְיוֹ יַקְטִיר מַדי יוֹם בַּיּוֹמוֹ  
לִמְלָכָת-הַשְׁמִים, לְכֹכֶב וּמְזֻלָות;  
וְאֵיך בְּרִבּוֹת הַיְמִים וּבְמַלְחָמָת-דִישׂוֹת.  
וּמִגְלָתָה-סְפָר חַיּוֹ הַוְלָכָה מִתְפָרֵשָׁת –  
וּבָאוֹ אֶחָד אֶחָד, וַיָּגֹלֵה פְּשָׁר  
כָּל אֵוֹת נְאוֹת וִסְמָל סָמֵל כָּל הַבָּאוֹת,  
שְׁחַקְקוּ עַלְיהָ בִּרְאָשָׁית בְּרִיתָה –  
הַאדם אינו אלא תְּבִנָת נֹף-מַולְדָתוֹ.

שאלות טשורני חובסקי



פרק ב': בית אבא-אימא  
משפחותיהם של הורי

## משפחה שימרמן

### משפחה של אימי, צילה

המשפחות מחתנות את בניהן ובנותיהן זה לזו על מנת להימנע מהתבולות. כך גם אחותו של סבא גדליה, גולדה, נישאה למרדכי וולף, אחיה של סבתא רבקה.

סבא גדליה שימש כగבאי בבית המדרש, שכון מול בית הכנסת הגדול. הוא היה איש נמוך קומה, לבוש בבד מסורתי - קאפוטה ושורטיימל - ואט מרבית יומו בילה בבית המדרש, קורא בתלמוד ובמשנה. סבא גדליה היה איש טוב לב, אך הפרוטה אף פעם לא הייתה מצויה בכיסו.

לסבא גדליה הייתה אחوت בשם חנה שהיגירה לאראה"ב ונולדו לה שם שישה ילדים. (כמה נהנו לקבל חבילות בגדים בשנות ה-60-50).

לימים ספרה לי אימי כי לאחר מלחמת העולם הראשונה נסע סבא גדליה לאמריקה, לאחוחתו חנה,

הורה של אימי - סבא גדליה וסבתא רבקה - היו שנייהם בני דרווביץ'. שניהם נולדו בעיר, בניהם למשפחות גדולות וענפות שחיו במקום לפחות שני דורות לפני הולדתם.

לסבא גדליה ולסבתא רבקה נולדו שישה ילדים: תמה הרכורה, אבא (אברהם), שלמה, חייה-אלטע (אחר וחלתה מאוד הוסיפו לשם את השם אלטע בתקופה שתגיעה לעת זקנה), צילה (אימי) ושאלן שהיו תאומים.

כמקובל בתקופה ההיא בקהילות יהודיות, היו



אלטע-חיה, 1935



פרימצ'ה, בת דודתה של אימי

עם כניסה הגרמנים ללובב גויסו שונה ואביו לצבא הסובייטי. היה אלטע החליטה להישאר עם בת דודתה הרכה פרימצ'ה, על אף שיכלה להספיק ולברוח לרוסיה. שתיהן חזרו מאוחר יותר לדרווהוביין. עפ"י עדותו של איש היודנראט מגטו דרווהוביין, פרימצ'ה הצליחה להסתתר ולהינצל ממספר אקציותות עד שנת 1943 אז, עם חיסול גטו דרווהוביין, נשלחה

להשמדה בבלז'יך יחד עם שאר היהודי הגטו. **שאלול**, אחיה התאום של אימי, היה בחור רזה, שחרחר, לימד את מלאכת הצבעות, היה מוזיקאי מאד והיטיב לשיר. עם פרוץ המלחמה גויס לצבא הסובייטי ושירות כתנקיסט. הוא ניספה באחד מקרבות השריון נגד הגרמנים. לא ידועים לנו פרטים מדויקים על מותו.

**שלמה** למד נגרות. הוא היה פעיל במפלגה הקומוניסטית בדרוהוביין וחיפה על אחיו אבא, שהיה ראש המפלגה הקומוניסטית בעיר וUMBOKUSH על ידי המשטר הפולני, ולכון היה חייב להסתתר. שלמה הילך במקום אחיו לכלא ושבטה ורבה נהגה לבקרו ולהביא לו אוכל מבושל שהכינה במיוחד לungan.

בזמן המלחמה שהה שלמה ברוסיה כפועל המפלגה הקומוניסטית, ועם תום המלחמה שב לפולין. הוא הכיר את לוטה, גרמניה פרוטסטנטית משלזיה שבגרמניה, והם נישאו והשתקעו בעיר קרייפלד

שבגרמניה, שם נולדה בתם אושי. **אבא (אברהם)** היה גבר יפה תואר וחזק, שהפיל בראשתו נשים רבות בעיר. הוא היה ידוע כמוזיקאי והיטיב לשיר. על פי הסיפורים שסופרו עליו, אבא היה מאד חכם והוא מסוגל לשחק שחמט עם

חמשה אנשים בו זמנית ולנצח את כולם. במקצועו היה נגר ועמד בראש התא המחתורי הקומוניסטי בעיר. כולם יראו מפניו. הייתה לו דירה פרטית בדרוהוביין והוא אהב את "החיים הטובים". על פי עדותו של לייבלו, יידייך וקורוב משפחתו, הם הרבו ללבת יחיד לבתי קפה בעיר ולרכוד. במיוחד אהבו לבנות ב"קפה אירופה". כששאלתי את לייבלו איזה ריקודים נהגו לרקוד, סיפר לי שלמדו בבית ספר מיוחד לריקודים סלוניים והוא בקאים בכלום. אבא שירת בצבא הפולני, צבא אנדרס, שנקרא כך על שם מפקדו הפולני, הגנרל ולדייסלב אנדרס.

וחשב לנשות שם את מזלו. אלא שגם שם לא שיחק לו מזל, והוא שב לדרווהוביין בנסיבות שאין ידועות לנו. יתרון שהסיבה הייתה ההגבלה על מכוסות ההגירה, ויתכן כי התקשה להסתגל למקום. אך ברור כי חזרתו לדרווהוביין חריצה את גורלה של המשפחה...  
לדרוהוביין

סבתاي רבקה הייתה אישה דתיה מאוד, הרבהה לصوم ועבדה קשה בעבודות הבית; היא הייתה קמה מוקדם בבוקר כדי לאפות לחם ולשאוב מים מן הבאר - בבתים עדים לא היו מים זורמים והשירותים היו בחצר. התנאים היו קשים והעוני היה רב. בתוך הבית הצפוף והעוני היה גם סבתא רבא מרבים,

איכמו של סבא גדליה, שהעדיפה להיות בביתם של סבא וסבתא, שנראה בשל טוב ליבם ונדיבותם. על פי סיפוריה של אימי, בשל הקור העז ששרד

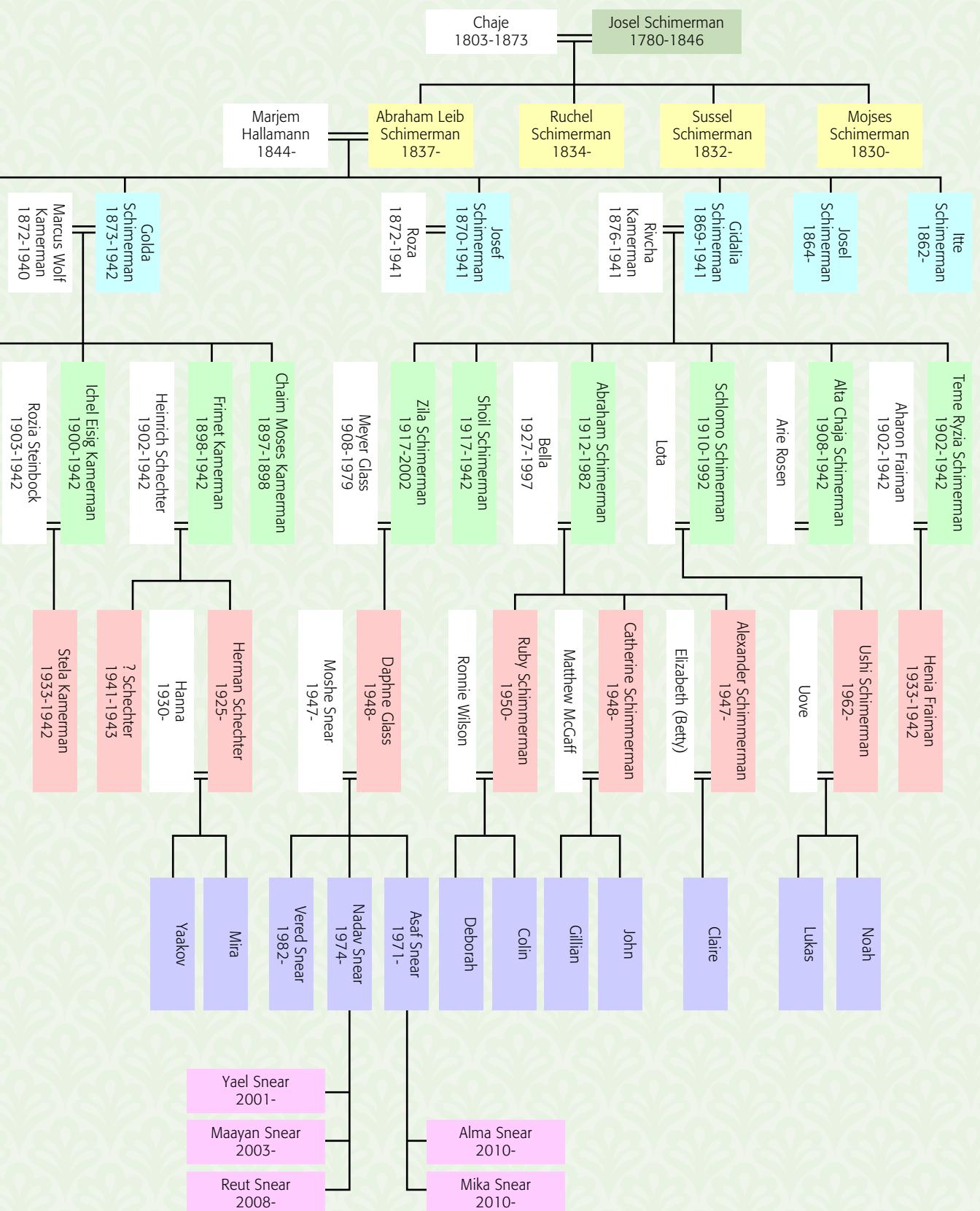
במקום, הושמה מיטתה של סבתא רבא מרבים ליד התנור. על אף התנאים הקשיים, הארכיה סבתא רבא מרבים ימים, והגיעה לגיל 88. עוד לפני שנפטרה, בטרם המלחמה, דאגה סבתא להכין לעצמה תכרייכים (נראה מהנה שהייתה מקובל בקרוב היהודי המקום).

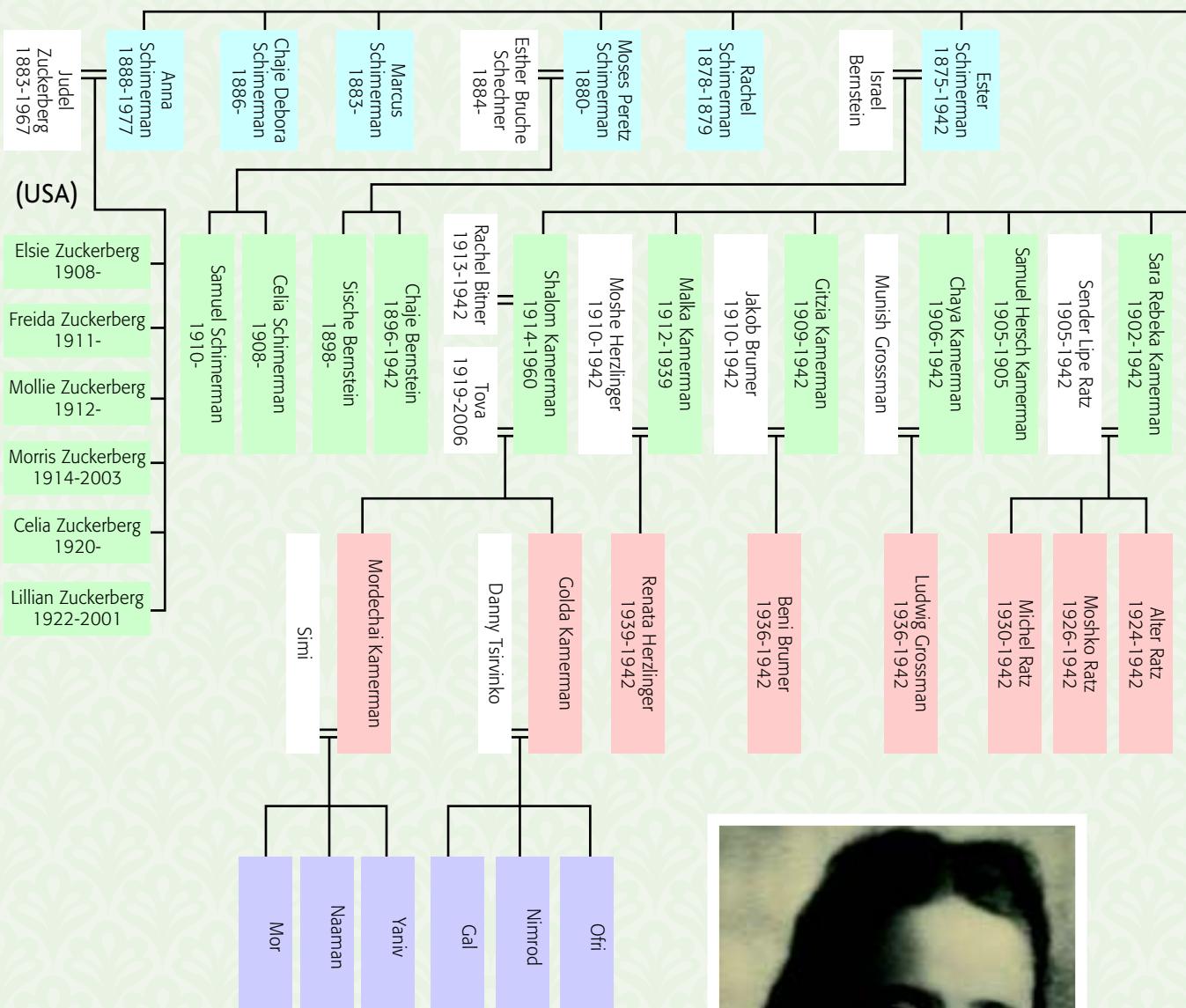
סבתאי הייתה אישה קטנה בקומתה, חരיפת שככל וחכמה מאוד, ובשל כך נודע שמה בעיירה. אמרות הכנף שלה נשמרו מפני לשון המשפחה המורחת בתונדו עיר כולה.

זה היה הבית בו עברו על אימי ימי ילדותה. המצב הכלכלי בפולין בתקופה שבה הייתה מלחמות העולם הילך והחמיר עוד יותר בעקבות המשבר הכלכלי העולמי בשנת 1929. עם כניסה הרוסים לעיר ביוני 1940 המציאות השתנתה לחЛОtin ולעולם לא תשוב עוד להיות מה שהיא...  
ולבד

## על אחיה של אימי: תמה, היה אלטע, שאול, אבא ושלמה

תמה, אחותה הבכורה של אימי, הייתה מורה בביה"ס "תרבות" בו למדו בעברית. היא הייתה נשואה ואם לבת. בעלה היה נגר. תמה עם כל משפחתה נספה בשואה, שנראה במחנה ההשמדה בלז'יך. האחותה השנייה, **הייה אלטע**, התגוררה בගורתה בעיר לבוב בביתם של בת דודתה פרימצ'ה, איכמו של שונה שכטר.





## אלון יהוחין - משפחת שימרמן

막רא דורות

7 6 5 4 3 2 1

שיריה שודרו ברדיו הסובייטי. לפני כנסת הסובייטים לעיר בשנת 1939 הייתה אמי פעלת בתנועות הנוער הציוניות: "גורדוניה", "דרור" ו"השומר הצעיר". היא השתיכה לקבוצת מדריכים והייתה יווצת למחנות הקיז. אמי למדה עברית והייתה שרה את כל השירים העבריים. מובן שגם שתתה בציימאון רבת מה שהיא קשורה לציונות ולתרחש בארץ ישראל.

המדריך האגדי הנערץ עלייה ועל חכירה לתנועה היה מנס רץ, שלימים היה לחבר קיבוץ עין המפרץ. לאחר שעלו הורי ארצה והתיישבו בעכו, היה מנס בא לבקרו כשהוא נוהג בג'יפ ולהילופין גם אנו היינו מזומנים לבתו שבקבוץ.

כשאבא, אחיה של אמי, הפך לפעיל במחתרת הקומסומולית, הטרפה אליה גם אמי. תנועת הקומסומול הייתה תנועת נוער קומוניסטית שהוקמה על ידי המשטר הקומוניסטי ברית המועצות. מאוחר יותר, עם השתלטות רוסיה הסובייטית, גויס הנער, בעל כורחו, לתנועה זו. עפ"י עדותו של שוכן שכטר, היו לאימי קשרים עם אוקראינים שמאלנים והוא הייתה חדורת תקווה ואמונה שהמהפכה הקומוניסטית תביא את היעשה לעולם הסובל, ובעקבותיה יהפוך העולם למקום שוויוני וטוב יותר.

מסיפוריה של אמי למדתי שהייתה מדריכה בכירה מאוד בתנועת הקומסומול, ויצאה במסגרתו לסמינר באודסה. עם שובה מהסמינר לדרווביץ', פרצה המלחמה. אמי נמלטה לברית המועצות ושהתה שם במשך כל ימי המלחמה.

כוח צבאי זה, שהוקם בברית המועצות בזמן מלחמת העולם השנייה, היה נאמן לממשלה הפולנית הגולה שישבה בלונדון.

בפוץ מלחמת העולם השנייה, ב-1 בספטמבר 1939, היה אנדרס מפקד חטיבת הפרשים הפולנים. בין המתגייסים לצבא זה היו אלפי יהודים שחחיפהו דרך להשתחרר ממחנות הCAF ולווזוב את ברית המועצות (גם מנחם בגין היה חיל בצבא אנדרס לאחר ששוחרר ממחנות הCAF בברית המועצות). באותו הזמן, הפך צבא אנדרס לכוח קרבי רציני, במיוחד בקרבות לשחרור איטליה.

עד לכיבושה של העיר, נהג אבא להחביא את חומר התעמלות הקומוניסטי, שהיה מצוי בידו, בתוך בית המדרש של סבא גדליה. על פי עדותו של שוכן שכטר, היה בבית המדרש אגף ששימש כגןץ ושם, מתחת לספרים, בידיעתו ובהסכמה של סבא גדליה, החבא חומר התעמלות. כששאלתי את שונא איך הסכים הסבא הדתי, החradi, לשחק פעללה, הסביר לי שהעוני וחומרת המצב יצרו תקווה חדשה בלב האנשים. הם האמינו שעם באו הקומוניסטים יבואו ימים טובים יותר של "חירות שוויון וצדק לכלם". סבי, שרצת בטובת בניו, הסכים לשחק פעללה ולהעלים עין...

כשהסובייטים כבשו את דרווביץ', יצא אבא לחוצות העיר בראש טנק Soviet. לאחר מלחמת העולם השנייה הגיע לאנגליה, נישא לבלה והשתקע בסקוטלנד. נולדו להם שלושה ילדים: אלכסנדר, קתרין ורובין.

## אמי

אמי, צילה, למדה ב"בית הספר הלבן" (כך נקרא בשל הגג הלבן שהיה לו). זה היה בית ספר פולני חילוני והוא למדה בו עד גיל 14.

היא נינה בקול צלול ויפה במיוחד, והייתה מרובה לשיר בפני חבריה ומשפחתה. הייתה לה גם שמעיה אבסולוטית והיא ניגנה בפסנתר יצירות מוכרות ללא תווים. בדרך מיוחדת לה נהגה לפרט באכבעותיה על שיניה ולהפיק צלילי שירים ידועים.

מאוחר יותר, בתקופה הקומוניסטית, שרה במקהלה



## משפחה גלס

מיכאל, בןם הבכור של סבא דון וסבתא מאשה, נולד בשנת 1906, בןם השני מאיר (אבי) נולד בשנת 1908 והבת אסתר נולדה בשנת 1913.

על פי הסיפור המשפחתי, היה סבא דון מגויס כקצין לצבא של הקונדר האוסטרו-הונגרי יוזף ושירת בצבאו עד תום מלחמת העולם הראשונה. סבתא מאשה, שהתקשתה להתמודד לבדה עם קשיי החיים, נדדה עם ילדיה מדrhoוביץ' לעיר קצ'קאמט שבהונגריה, שם חי אחיו ואחותו של סבא דון. נראה שהפגש המשפחה נועד להקל עליה את גידולם של ילדיה ללא מפרנס, ולהתמודד עם מוראות המלחמה.

במהלך מלחמת העולם הראשונה למד דודי מיכאל בבית ספר הונגרי, וידע - בנוסף לגרמנית, פולנית, רוסית, עברית וידיש - גם קרוא וכותב בשפה ההונגרית. דודי מיכאל היה אינטלקטואל. אבי, מאיר, לא הפנים את השפה ההונגרית, למורות שלמד בשפה זו עד כיתה ו'.

לאחר תום מלחמת העולם הראשונה, בשנת 1920, חזרה סבתאי עם ילדיה ועם בעלה, שהשתחרר בינייטים מהצבא, לפולין. סבא דון החליט להשתקע בדרוחוביץ', בסמיכות למגוריהן של שתי המשפחה, שלו ושל סבתא מאשה.

סבתא הייתה אישה דתיה מאוד, ובהשפעתה ניהלה המשפחה אוורה חיים דתית, כפי שהיא מקובל אצל קרוב מרבית המשפחות היהודיות. הילדים, לעומת זאת, שהושפטו ממנתן האמנציפציה ומ坦נות ההשכלה והמודרנה, לא תמיד הקפידו על אורח חיים זה ומצאו לעצם נתיבים חדשים, כמו ההשכלה והציונות.

אבי שב לבית הספר הפולני, וכנראה שכח את השפה ההונגרית לחלוtin. בסופו של דבר, ידע אבי היטב פולנית, רוסית, יידיש, גרמנית ועברית. (השפה הגרמנית הייתה נהוגה בשפה זרה שנייה בבתי הספר בפולין והמשיכו ללמידה בתקופה שבין שתי מלחמות העולם).

סבא דון הקים מאפייה וניהל אותה בהצלחה. כיוון שהוא איש עסקים מוכשר, ידע לנצל היטב את המשבר הכלכלי שפרץ בשנת 1929, ורכש כמויות גדולות של חיטה. המלאי הזה אפשר לו, מאוחר יותר, להגיע לרוחה כלכלית.

### משפחה של אביו, מאיר

לסבא דון, אביו של אביו, ולסבתא מאשה, אימו של אבי, היו שלושה ילדים: מיכאל, מאיר (אבי) ואסתר. סבתאי מאשה (המויפה ב"יד ושם" בשם masia) נולדה בשנת 1882 בעיר סקולה שבפולין. שם נועריה היה שריבר ואביה נקרא משה.

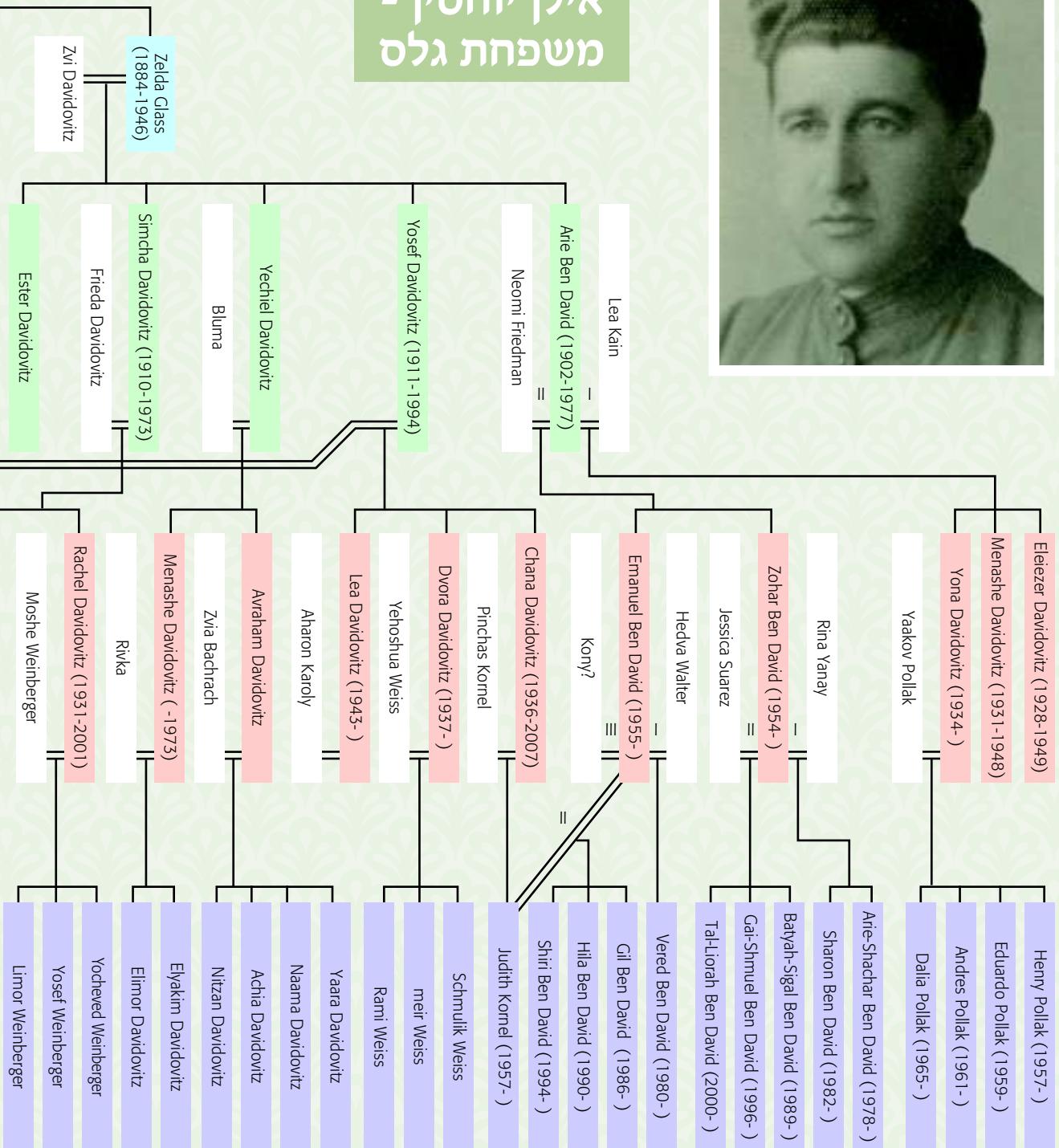
סבא דון נולד ב-1883 בטורזה וילקה שבסטטינסלוב, פולין. שם אביו היה יהיאל ושם אימו אסתר. אביו היה אופה. (כל הנתונים האלה הם על פי דפי עדות שנרשמו מפי דודי מיכאל ב"יד ושם" בשנת 1956).

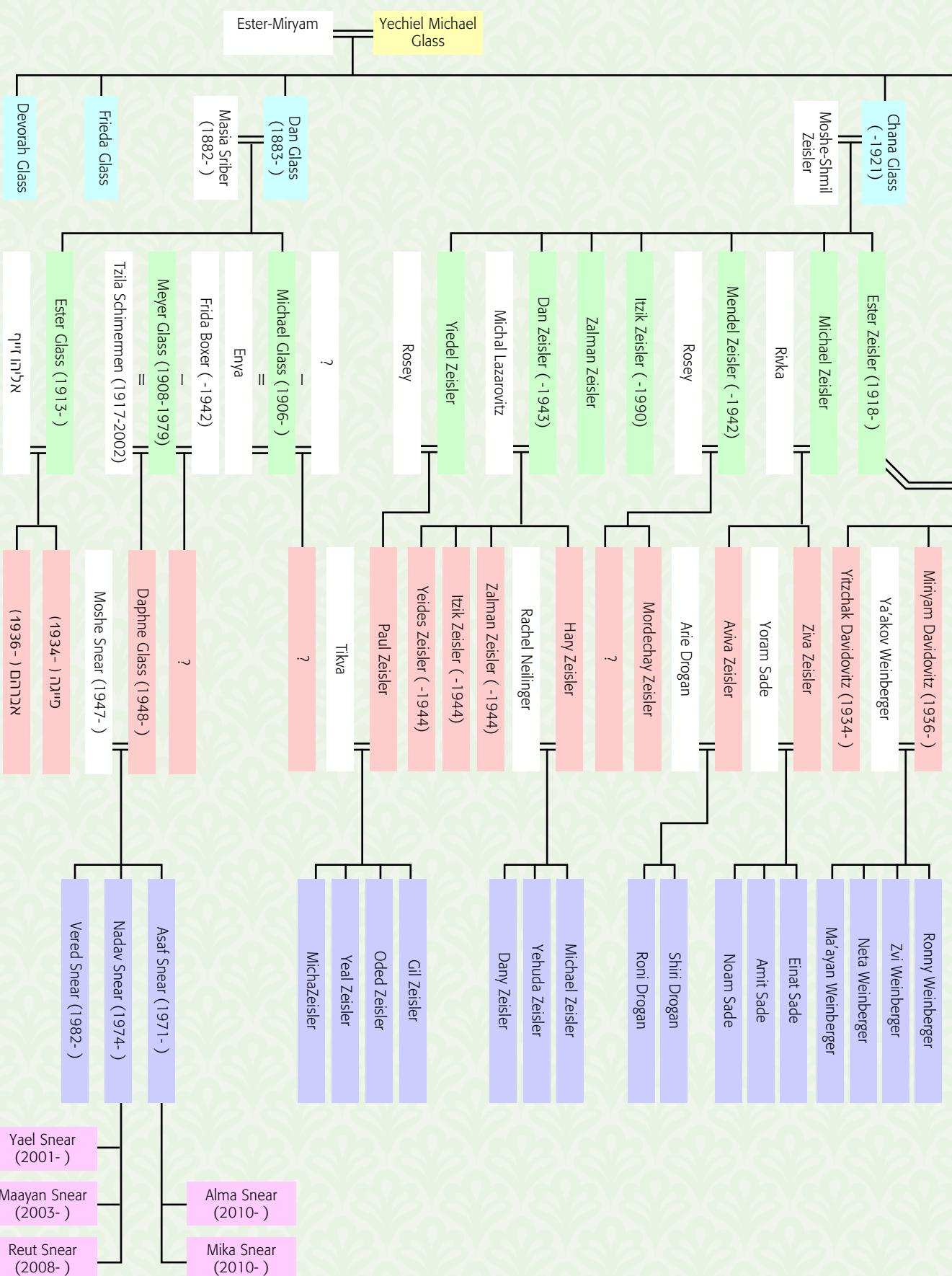


סבא דון



## אלון יוחסין - משפחה גלס





1936. היא התגוררה עם בעלה וילדייה בקומת השניה בביתם של סבא דון וסבתא מאשה. ככל הידוע לי, חייו ברוחה עד שנת 1939. כולם, בסופו של דבר, נספו בשואה.

אין אנו יודעים היכן נספו סבא דון, סבתא מאשה,  
אסתר וילדייה, האם היה זה בגטו דרוהוביין', בעיר  
ברוניז'ה או במחנה ההשמדה בלץ'.

בעלה של אסתר עזב את הבית במהלך המלחמה  
בסיבות לא ברורות. אינני יודעת מה בדיקת הרחש  
שם אחר והשתיקה בנושא היתה עמוקה.

באותן אקרים נודע לי שהוא חי בארה"ב, נישא לאישה אחרת, והיה לאיש אמיד מאוד בעל רכוש נדל"ני לא מבוטל. כשהגיעו ארצה לביקור, סירב אבי לפגשון. בראאה שהיו דברים בוגו....

עד לכתיבת הספר המשפחתני, לא ידעתו שגם דוד  
מייכאל היה נשוי בדורותוביץ' לקרובת משפחה  
מבלוחוב שבגליציה המזרחית ונולד/ה לו ולאשתו  
בן/בת. חיפשתי עדויות לכך ב"יד ושם" ולא מצאתי.  
מווזר שדוד מייכאל מעולם לא תיעד פרטים אישיים  
חשוביים אלה ב"יד ושם" וגען את סודו עמו. פרטים  
אלב ומברכו לי ג'וי יולומן ולטם בו דודנו של אביו

דיבר גולרב רב עומרוב ביב הפטצ'ו בלרנו על משפחתו הראשונה של אביו, מפני שמעולם לא בוקסר, ונולדה להם בת. יותר מכך איני יודעת דבר אביו גם הוא נישא בהיותו בדרוהוביך', לפרידה גאנט, שטענה כי אביו היה ידוע כבעל נשים.

החיים בדורותיו' התנהלו במסגרת החמולות המשפחתיות. המשפחות היו מרובות ילדים ולכל משפחתית ביתר רבב

אורח החיים היה דתי בעיררו; למשל לפני חג הפסח הייתה כל המשפחה מתאספת כדי להכין יחד את המזונות לחג, וגם דאגו שתהייה כמות מספקת למכירה לביל ביבנדייט בויר

לברכuzz ברבר ווועצבר לאהאריב גיטימען  
לאלטיע (זקנעה) מאחר שנש��פה לה סכנת חיים ורצו  
של חולין או משבר. כך הוחלף שמה של אחות אימוי  
מנาง אחר, מקובל מאוד, היה החלפת השמות במקורה.

הילדות היו אף הן מסוכנות, למשל מלכה, בת דודתה של אימי, נפטרה בשנת 1939 בעת לידתה של בתה רננתה, ושלושה חודשים לאחריה נפטר גם אביה משברון לב.

**עדותו של אביו** שניתנה ב"יד ושם" ב-5.8.1960: נולדתי בתאריך 17 בינואר 1908 בעיר דרוhowitz'. אביו, דון גלס, היה בעליים של מאפייה גדולה ומואוד מושגנת. אמי, מבית הרצל, הייתה עקרת בית.

הינו שלושה ילדים: אחיו מיכאל, ליד 1906, רואה חשבון במקצועו, אחותו אסתר, לידת 1913, ואני. הורי היו אנשים דתיים ששמרו באדיקות על המסורת היהודית.

בין השנים 1914 ועד 1921 למדתי בבית ספר יסודי. בהיותי בן 16, עם סיום לימודיו, התחלה לעבוד כשולית מסגר במסגריות ס"פרט-וילושינסקי, בה למדתי הרכבת מכונות ומושגים בסיסיים בתחום האלקטרוטכנית.

## דפנה:

בביקורי בדרכו הבויבע' באוקטובר 2003 רأיתי את הבית גדול המידות, בן שתי הקומות, שבנה סבי. בחלקו העליון הייתה חורטה באבן שנת הקמו - 1932. האзор בו נבנה הבית לא היה ברובע היהודי של העיר, אלא קרוב דזוקא לכנסיה הנוצרית העתיקה, בת 300 שנה, שהייתה מיוחדת בצורת בנייתה - עשויה עץ בלבד וללא מסמרים. זה היה אזור המגורים של המשפחות האמידות יותר.

מן המידע שיש בידי על המשפחה, ידוע לי שMICAL המשיר את לימודיו בבייה"ס למסחר וככללה, על מנת שיוכל, בבוא העת, לסייע לאביו בניהול עסקיו. ואילו אבי, עפ"י עדותו, עבד כמקרין סרטים בבית הקולנוע (חייבתו זו לקולנוע נמשכה כל ימי חייו).

אבי בעדותו

בשנת 1931 גויסתי לשירות חובה בצבא הפולני. שירתתי בגוד 22, גוזד תותחים קלים, בעיר ז'שוב. בתום שנתיים של שירות, כשיין בדרכות סמל, חזרתי לעיר ז'רוביצ' והתחלתי לעבוד כמקרין סוטרים.

לימים, השתלב מיכאל בעסקיו של האב; ניהול המאפייה ועובדיה, וכן בהנחת החשבונות, והיה ממונה על כל הצד הפיננסי.

אחواتו של אבי, אסתר, נישאה לאליהו זייפ ונוולדו  
לهم שני ילדים: פינייה בשנת 1934 ואברהם בשנת



## פרק ג': כניסה הרוסים לעיר

## כניסת הרוסים לעיר

1939

הפעולות הציונית הופסקה ותנועות הנעור פורקו. רק ה"קומסומול" וה"פיניר" - תנועות הנעור הקומוניסטיות - היו חוקיות. בשתי תנועות אלו השתלב גם הנעור היהודי. האינטלקטואלית היהודית האמינה שהסדר החברתי החדש פותח בפניה אפשרות גדלות לקידום ולהתפתחות. חלק ניכר מן הנעור אימץ את האידיאולוגיה הסוציאליסטית תוך אמונהصدق חברתי ובשוויון.

כל מוסדות הדת היהודים בוטלו, ביניהם: בתיה הכנסת, המקוואות, מוסדות החינוך הדתיים. ובכל זאת המzon הכספי, השחיטה הכספי והתפלות בתבי הכנסת נשמרו.

במרץ 1941 החל גיוס החובה של גברים צעירים לצבא האדום. היו שניסו להתחמק מהגיוס ע"י מתן שוחד או שארגנו לעצם "כריית תוספתן".

במאי 1941 החלו הסובייטים לפנות את משפחותיהם והיהודים הבינו שהשליטו הסובייטי מגיע לكيיזו.

כ-800 צעירים יהודים, שהיו קשורים למפלגה הקומוניסטית, התארגנו ספונטנית והצטרפו לצבא הרוסי הנסוג. היו גם אלה שהותירו מאחוריהם אישת וילדים וברחו מזורה.

זמן קצר לפני עזיבתם, החלו הרוסים במבצע "אדמה חרווכה", הרסו, שברו, שדדו חניות ומחסנים, הציתו בנינים ופוצצו גשרים. ב-6 ביולי 1941 נכבש האזור ע"י הגרמנים.

### מתוך ספרה של מורתה גורן "קשות מהעיר השחורה"

זה יהיה הרקע לבריחתם של הורי לברית המועצות. גם הם נמנעו על עצמם צעירים שהאמינו שבברית המועצות ניתן יהיה לחירות ולהגשים את האידיאל של צדק ושוויון בעולם כולם.

באחד בספטמבר 1939 תקפה גרמניה את פולין ובכך החלה מלחמת העולם השנייה. חודש לפני כן נחתם הסכם סודי בין גרמניה לברית המועצות (הסכם ריבנטרופ-מולוטוב) לפיו חולקה פולין בין ברית המועצות לגרמניה והעיר דרוהוביין נכללה בתחום ברית המועצות.

הצבא האדום נכנס לעיר והביא עימיו את האידיאולוגיה הקומוניסטית: כל הבנקים, מפעלי התעשייה ובתי המגורים הפרטיים הולאמו, ביניהם היו גם המאפייה המשפחתית ובית המגורים הנאה של סבא דון. הכלכלת הקומוניסטית שהושלטה בעיר פגעה במיוחד ביהודים, שהיו ברובם סוחרים, ורבים מהם איבדו את נכסיהם והתירושו.

### כותבת מורתה גורן על הכיבוש הרוסי בעיר:

"במסגרת תהליך הסובייטיזציה, החלו מיד הפקעות רכוש שפגעו בעיקר במעמד הבינוני הגבוהה, בתעשיינים ובסוחרים. ח"י המסחר בעיר, שנוהלו ברובם ע"י יהודים, שותקן. בתמי מלאכה ועסקים פרטיים פורקו וכעליהם שלבו במפעלים ציבוריים. התשתיית הכלכלית של העיר נפגעה ומשפחות רבות ירדו מנכסיהם.

צעירים יהודים קומוניסטים פלשו לבתיהם ולהנויותיהם של המשפחות האמידות והחרימו את כסותן. חלק מבני הביתם והרכוש גורשו מהעיר. "הקפיטליסטים" הוכרו כ"אויבי העם" ואף ילדיהם סומנו.

באותה עת החל גל של מאסרים המוניים והגליה לברית המועצות. משפחות שלמות על זקניהם וטפנ נקרו מבתיהם ונשלחו לגלות בסיביר או בקזחסטאן לعبادות כפייה.

אליה מהיהודים שלא הוגלו, הסתגלו ב מהרה לשיטפון החדש ואף לcketו חלק במנגנון.

## ומה קרה במשפחהנו בעת השלטון הסובייטי בעיר?



אימי ברוסיה

הצעירים במשפחה, שהיו קומוניסטים, שמחו מאוד עם כניסה של הרוסים לעיר. מוניש, בעלה של חייקע (בת דודתה של אימי), הייתה בעל משרה בכירה וקשרים מתאיימים, הצלח לסדר לכל צוורי המשפחה לעבודה אצל הרוסים. כך, כנראה, זכתה אימי במשרתה כמדריכת בקומסומול וגם בעבודה ממשרדית.

כמו בעליים שהיו נשואים לבנות המשפחה, גויסו לצבא הרוסי. בסופו של דבר חלק מהצעירים ברוח אך כורبية המשפחה נותרה בדרכווביץ.

תושבי העיר קיבלו את הרוסים הנכנסים ברגשות מעורבים; המعتمد הבינוני המבוסס, כמו בני משפחת גלס, משפחתו של אבי, לא התלהבו מן הרוח הקומוניסטית החדשאה מאחר ונאלצה, כפי הנראה, להיפרד מן הרbesch הרב שהיה ברשותה והוא הולאם כלו. כן נאלצה המשפחה לחלק את ביתה המרווח והנוח עם משפחות עניות נוספות - כל זאת לפי מיטב המסורת הקומוניסטית. מה בדיק קרה עם בית המשפחה? הסיפורعلوم. אפשר להסביר, لكن, למה מעולם לא הושר שיר הלל לקומוניזם בצד משפחתו של אבי. וגם אבי מעולם לא ראה כל זיקה או סימפטיה לקומוניסטים. עם זאת, שנות השלטון הסובייטי היו שנות רגיעה עברו. הוא חי עם משפחתו הצעירה ועובד כמקרין סרטים בבית הקולנוע המקומי. לעומת זאת, במשפחה של אימי, שהייתה משפחת פועלם עניה, מהמעמד הנמוך, הייתה ההזדהות עמוקה עם בום של "המשחררים" הקומוניסטיים והם אפילו זכו להטבות מטעם של השלטונות. אימי זכתה במשרתה בתחום החינוך וההדרכה, שרה ברדיո ועד שנת 1941 הייתה פעילה מאוד במפלגה.

כך שבעור אימי, היו השנים 1939-1941, שנות שלטון הרוסים בדרכווביץ', שנות פריחה ומימוש עצמי, מלאות תקווה ואופטימיות לעתיד. בתקופה זו, והיא בראשית שנות העשרים לחיה, הייתה מוקפת בחברים לתנועה, מנהלת חי חברת תוססים ומודרניים ובהם: שירה במקהלה, בijkorim בתיאטרון ובאופרה של העיר לבוב וטיולים לרוב. ללא ספק, זו הייתה עבורה תקופה נועורים יפה ומלאת פעילויות.



אימי ברוסיה